



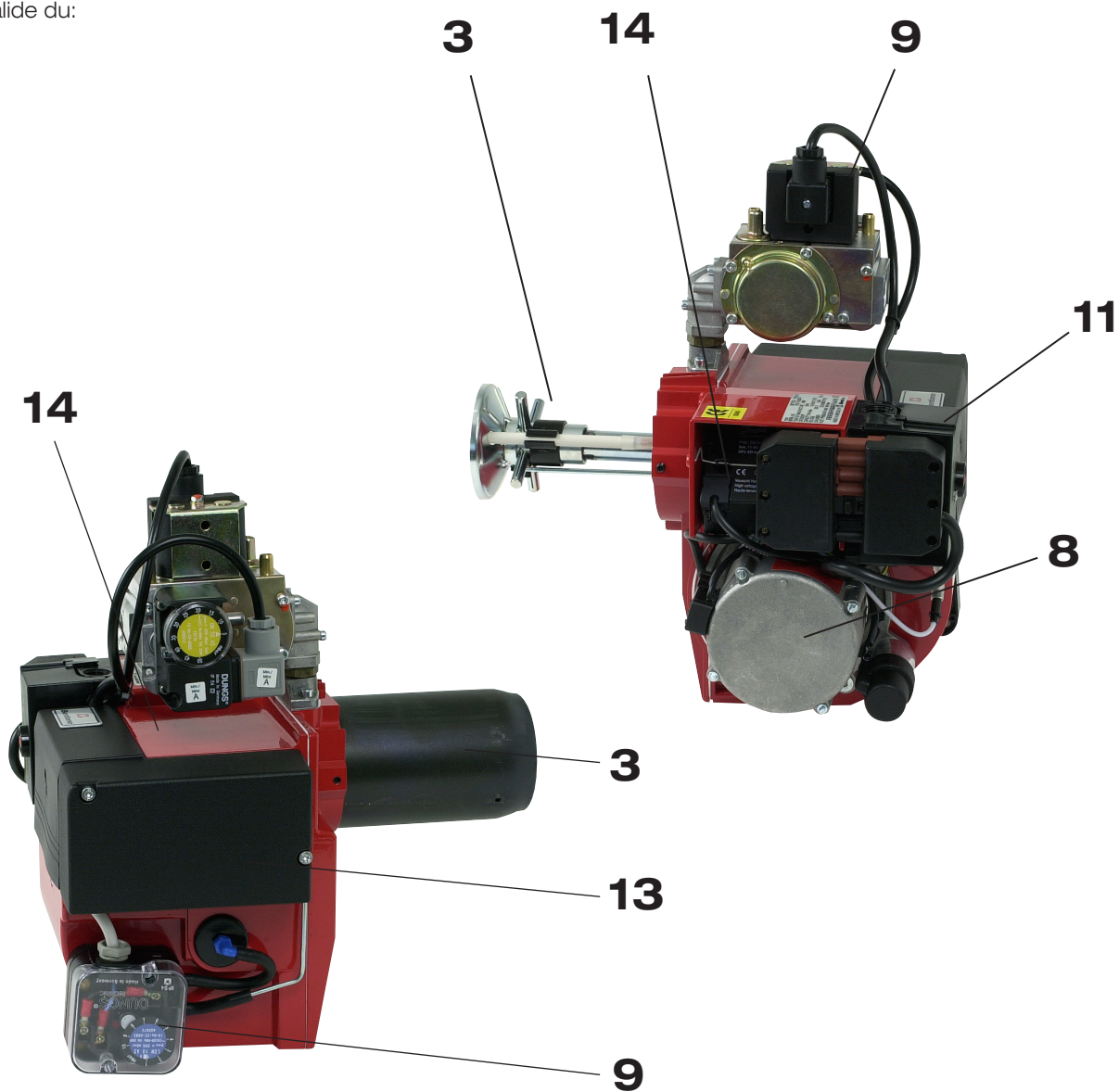
Bentone STG120-146



Reservdelar och tillbehör
Spare parts and accessories
Ersatzteile und Zubehör
Pièces détachées et accessoires

Gäller från:
Valid from:
Gültig ab:
Valide du:

april 1997



1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur	3
2. Insats • Nozzle Assembly • Düsenstock • Ligne Porte-Gicleur	4
3. Anslutningsfläns • Fixing flange • Anschlussflansch • Bridge de fixation	7
4. Motor • Motor • Motor • Moteur	8
5. Gaskomponenter • Gas components • Gaskomponenten • Composants de gaz	9
6. Eldningsautomat • Oil burner control • Feuerungsautomat • Contrôle du brûleur	11
7. Transformator • Transformer • Transformator • Transformateur	12
8. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air	13
9. Fläkthus • Fan housing • Brennergehäuse • Carter du rotor	14

1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur



Brännarrör

Burner tube

Brennerrohr

Tube diffuseur

STG146

145 mm

245 mm

11751705

11751706



Brännarrör C

Burner tube

Brennerrohr

Tube diffuseur

11738515

108 mm



Brännarrör KA

Burner tube KA

Brennerrohr KA

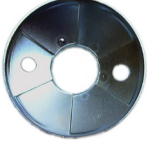
Tube diffuseur KA

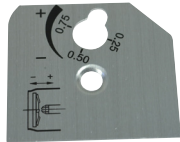
STG120

115 mm

11728410

2. Insats • Nozzle Assembly • Düsenstock • Ligne Porte-Gicleur

	Insats kpl KA STG120	Inner assembly	Gasdüsenstock	Ligne porte-gicleur	11939701
	Insats kpl C	Inner assembly	Gasdüsenstock	Ligne porte-gicleur	119 398 01
	Insats kpl STG146	Inner assembly	Gasdüsenstock	Ligne portegicleur	11938501
	Bromsskiva KA STG120	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	11916901
	Bromsskiva C	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	11790901
	Bromsskiva STG146	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	91941801
	Tändelektrod STG120 STG146	Ignition electrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	11534708 11534704
	Joniseringselektrod STG120 STG146	Ionisation electrode	Ionisations elektrode	Electrode d'ionisation	11534707 11534703
	Munstycke STG120 STG146	Nozzle	Düse	Gicleur	11786803 11796803
	O-ring Ø 17 x 1,6mm STG120-146 Ø 23,52 x 1,78mm STG146	O-ring	O-Ring	Rondelle	11316821 11316801

	Klammer STG146	Bracket	Klammer	Crampon	11273802
	Klammer	Bracket	Klammer	Crampon	11490902
	Klammer	Bracket	Klammer	Crampon	11490903
	Elektrodhållare STG146	Electrode holder	Elektrodenhalter	Support d'électrode	11719602
	Täckplåt, insatsreglering STG120	Cover plate, nozzle assembly adjustment	Deckplatte, Düsenstock- einstellung	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur	12051401
	Täckplåt, insatsreglering STG146	Cover plate, nozzle assembly adjustment	Deckplatte, Düsenstock- einstellung	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur	12051402
	Skala, insatsreglering STG120 STG146	Scale, nozzle assembly adjustment	Skala, Düsenstock- einstellung	Echelle, ligne porte-gicleur	11888101 12071002
	Gavel	Front plate	Frontplatte	Plaque frontale	11906401
	Ställskruv STG120 STG146	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12071701 12071702
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901



Luftfördelare

Air distributor

Luftverteiler

Distributeur d'air

11485502


Stabiliseringsring,
insats

Stabilizing ring,
nozzle assembly

Stabilisierungsring,
Düsenstock

Anneau de
stabilisation,
ligne porte-gicleur

STG146

11754701


Axel,
elektrodhållare

Axe,
electrode holder

Achse,
Elektrodenhalter

Arbre, support
d'électrode

STG146

11925301



Dragstång

Pull rod

Zugstange

Tirant

STG146

130 mm
142 mm

11903501

11903503

STG120

110 mm
230 mm

11901801

11901802

Ställskruv

Adjustment screw

Stellschraube

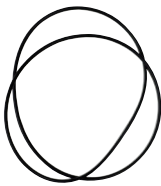
Vis de réglage

11901901

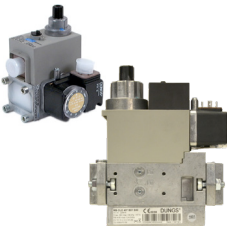
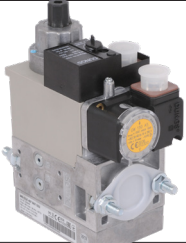
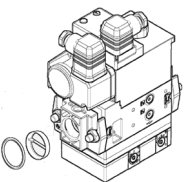
3. Anslutningsfläns • Fixing flange • Anschlussflansch • Bride de fixation

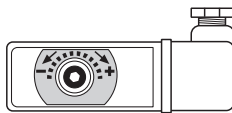
	Anslutningsfläns STG120	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	11883001
	Anslutningsfläns STG120	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	11824601
	Anslutningsfläns STG146	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	12114601
	Strypring STG146	Reduction ring	Reduzierring	Anneau de réduction	11903801
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	11739801
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	11883101
	Packning STG120	Gasket	Dichtung	Joint	11819101

4. Motor • Motor • Motor • Moteur

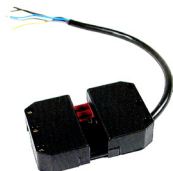
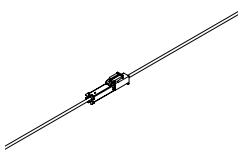
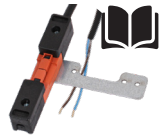
	Motor 125W, 1F, 230V, 50/60Hz, 4uF	Motor	Motor	Moteur	12090001
	med kabel L=360 STG146	with cable	mit Kabel	avec Câble	92090001
	Motor 90W, 1F, 230V, 50/60Hz, 4uF	Motor	Motor	Moteur	12090401
	med kabel L=360 STG120	with cable	mit Kabel	avec Câble	92090401
	Motor 90W, 1F, 230V, 50Hz, 3uF	Motor	Motor	Moteur	12090501
	med kabel L=435 STG120	with cable	mit Kabel	avec Câble	92090501
	Fläns STG146	Flange	Flansch	Bride	11700902
	Kondensator	Capacitor	Kondensator	Condensateur	
	3µF 4µF				12093301 12093001
	Fläkthjul	Fan wheel	Gebälserad	Rotor	
	STG120 Ø146x52 STG146 Ø120x42				11417601 11872601
	Kabel	Cable	Kabel	Câble	
	L=360 L=435				12086602 12086601
	Packning STG146	Gasket	Dichtung	Joint	11874201
	O-ring,	O-ring, nitril	O-ring, Nitril	Rondelle, nitril	11316842
	nitril 145,29 x 1,78 STG146				

5. Gaskomponenter • Gas components • Gaskomponenten • Composants de gaz

	Multiblock MB-DLE 403 407	MultiBloc	MultiBloc	MultiBloc	11563207 11567071
	Multiblock DLE 407B07S22 GW150A5	MultiBloc	MultiBloc	MultiBloc	11567066
	Multiblock MB-VEF 407	MultiBloc	MultiBloc	MultiBloc	11851102
	Filter MBDLE 405/407 MBZRDLE 405/407 MBVEF 405/407	Filter	Filter	Filtre	11916411
	Multiblock GB-LD 055	MultiBloc	MultiBloc	MultiBloc	12034101
	Multiblock GVC 15	MultiBloc	MultiBloc	MultiBloc	12075401
	Fläns För MB 403	Flange	Flansch	Bride	11556701
	Fläns R $\frac{1}{2}$ plugg	Flange	Flansch	Bride	11566703
	Impulsfläns MB-VEF 407	Impulse Flange	Impulse Flansch	Bride Impulse	11968401

	Vinkelfläns R1/2"	Angle Flange	Angle Flansch	Angle bride	11930702
	Kabel, magnetventil 3X0,75 L=530 4x0,75 L=590, DLE B07	Cable, solenoid valve	Kabel, Magnetventil	Câble, électrovanne	11951013 11951014
	Spole 405/407B07S22 1120 steg 1	Coil 405/407B07S22 1120 stage 1	Spule 405/407B07S22 1120 stufe 1	Bobine 405/407B07S22 1120 1 ère allure	11568807
	Switch CPI DU 211202	Switch CPI DU 211202	Schalter CPI DU 211202	Commutage CPI DU 211202	12109401
	Kabel, switch CPII, L=590 mm	Cable, switch	Kabel, schalter	Câble, commutage	12065902
	Mellanfläns	Intermediate flange	Zwischenflansch	Bride intermédiaire	11909201
	Tryckvakt LGW10A2 GW50A5 GW150A5 10-150MBAR	Pressure switch	Druckwächter	Pressostat	11531906 11531926 11531927
	Magnetventil kpl. kontinuerlig fläkt	Solenoid valve cpl. continous fan	Magnetventil kpl. kontinuerliches Gebläse	Electrovanne cpl. ventilation continue	11923002
	O-ring Nitril 15,54 x 2,62 29,2 x 3	O-ring, Nitrile	O-ring, Nitril	Rondelle, nitril	11316823 11316846

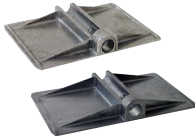
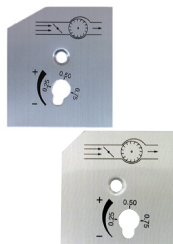
6. Eldningsautomat • Oil burner control • Feuerungsautomat • Contrôle du brûleur

	Reläbox	Control box	Steuergerät	Boîte de contrôle	
	LME 11				92070001
	LME 21 550 C2				92070401
	Reläsocket LGB, LMG, LME	Relay base	Unterteil	Socle	91559600
	Kontaktton	Plug-in-contact	Stecker und Buchsenteil	Conecteur	
	7-pol hondele 7-pol handel	7-pole female 7-pole male	Buchsenteil 7-polig Steckerteil 7-polig	femelle, 7 polaire mâle, 7 polaire	91558501 11558500
	Kabel, pilottest 170 mm	Cable, pilot test	Kabel, Pilotprüfung	Câble, essai pilote	12109802
	Anslutning, Extern Reset	Connection, Extern Reset	Anschluss, Extern Reset	Connection de Extern Reset	92062401

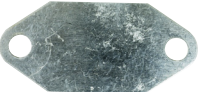
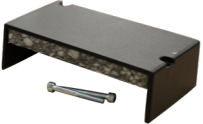
7. Transformator • Transformer • Transformator • Transformateur

	Transformator	Transformer	Transformator	Transformateur	12064401
	Med kabel 250 mm	With cable	Mit Kabel	Avec câble	92064401
	Kabel	Cable	Kabel	Câble	12062003
	250 mm				
	Transformator FIDA 50% ED 26/40 1-polig	Transformer 1-pole	Transformator 1-polig	Transformateur 1-polaire	12043202
	med kabel	with cable	mit Kabel	avec Câble	92043202
	Kabel, transformator FIDA L = 450 mm	Cable, transformer FIDA	Kabel, Transformator FIDA	Câble, transformateur FIDA	11804701
	Fästfjäder	Fixing spring	Befestigungs feder	Ressort de fixation	11855801
	Tänd/ Joniseringskabel	Ignition/ Ionisation cable	Zünd/ Jonisationskabel	Câble d'allumage/ ionisation	
	250mm.				12068825
	350mm.				12068835
	Joniseringskabel	Ionisation cable	Jonisationskabe	Câbles d'ionisation	12118128

8. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air

	Luftspjäll STG120 STG146	Air damper	Luftklappe	Volet d'air	11851001 11867501
	Luftregleringsplåt STG120 STG146	Air regulation plate	Lufteinstellplatte	Plaque de réglage d'air	11852201 11867401
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070901
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071101
	Täckplåt STG120 STG146	Cover plate	Deckplatte	Plaque de recouvrement	11887001 11887401
	Slangnippel V4 x 1/8"	Hose nipple	Schlauchnippel	Raccord de tuyau flexible	11575301
	Förbindelserör, trycksond STG120 STG146	Connecting pipe, pressure probe	Verbindungsrohr, Drucksonde	Trompette, sonde de pression	11900801 11900802

9. Fläkthus • Fan housing • Brennergehäuse • Carter du rotor

	Fläkthusdel, bakre	Fan housing rear part	Brennergehäuse hinterer Teil	Carter du rotor partie arrière	
	STG120 röd vit	red white	rot weiß	rouge blanc	1199110227 1199110211
	STG120 röd vit	red white	rot weiß	rouge blanc	1186480627 1186480611
	STG146 röd vit	STG120 red white	rot weiß	rouge blanc	1190240227 1190240211
	Avskärningsvägg	Shielding arrangement	Abschirmung	Ecran de partition	
	STG120 STG146				11849601 11863201
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	
	STG120 STG146				11854401 11867001
	Täcklock	Cover plate	Deckplatte	Plaque de recouvrement	11850011
	Skruv	Screw	Schraube	Vis	11750702
	Lock	Cover	Deckel	Couvercle	11173106
	Ljuddämpare	Silencer	Schalldämpfer	Silencieux	
	STG120 STG146				91879302 1198490105
	Flammglas	Flame glass	Flammenglas	Verre de flamme	12052301

